

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES  
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Vigésimo sexta reunión del Comité de Fauna  
Ginebra (Suiza), 15-20 de marzo de 2012 y Dublín (Irlanda), 22-24 de marzo de 2012

Examen del comercio significativo de especímenes de especies del Apéndice II

CUADRO PANORÁMICO DEL EXAMEN DEL COMERCIO SIGNIFICATIVO POR ESPECIES

1. Este documento ha sido preparado por la Secretaría.
2. En la Resolución Conf. 12.8 (Rev. CoP13), *Examen del comercio significativo de especímenes de especies del Apéndice II*, la Conferencia de las partes encarga a la Secretaría que, a los fines de supervisar y facilitar la aplicación de la resolución, " presente un informe en cada reunión del Comité de Fauna o de Flora sobre la aplicación por los Estados del área de distribución de las recomendaciones formuladas por el Comité".
3. La lista más reciente de países a los que se aplica una recomendación de suspender el comercio de determinadas especies por incumplimiento del Artículo IV de la Convención fue publicada con la Notificación a las Partes No. 2011/035 del 5 de septiembre de 2011 (véase <http://www.cites.org/esp/notif/2011/S035.pdf>). Dichas recomendaciones fueron formuladas de conformidad con la Resolución Conf. 12.8 (Rev. CoP13), o su predecesora, la Resolución Conf. 8.9 (Rev.). El Comité Permanente examina periódicamente estos casos con arreglo al párrafo v) de la Resolución Conf. 12.8 (Rev. CoP13). En el Anexo al presente documento figuran otras especies incluidas actualmente en el proceso de examen del comercio significativo, con una indicación del estado actual del examen y los documentos de referencia con información detallada sobre los casos en cuestión.
4. En los documentos AC26 Doc. 12.2 y AC26 Doc. 12.3 se proporciona información adicional sobre las especies seleccionadas por el Comité de Fauna para el examen del comercio significativo tras las reuniones 13<sup>a</sup>, 14<sup>a</sup> y 15<sup>a</sup> de la Conferencia de las Partes (CoP13, Bangkok, 2004; CoP14, La Haya, 2007; y CoP15, Doha, 2010).

Medida que debe adoptar el Comité de Fauna

5. Se invita al Comité de Fauna a tomar nota de la información contenida en el Anexo al presente documento.

PROGRESOS EN LA APLICACIÓN DEL EXAMEN DEL COMERCIO SIGNIFICATIVO  
POR ESPECIES DE FAUNA

Clave: AC = Comité de Fauna; SC = Comité Permanente

**Cuadro 1: Especies seleccionadas por el Comité de Fauna para su examen del comercio significativo después de la CoP11**

Especies seleccionadas	Documentos de referencia	Estado del examen
<i>Cuora amboinensis</i>	SC61 acta resumida	En curso respecto de Viet Nam y la República Democrática Popular Lao. Actuación del Comité Permanente
<i>Cuora galbinifrons</i>	SC61 acta resumida	En curso respecto de Viet Nam y la República Democrática Popular Lao. Actuación del Comité Permanente

**Cuadro 2: Especies seleccionadas por el Comité de Fauna para su examen del comercio significativo después de la CoP12**

Especies seleccionadas	Documentos de referencia	Estado del examen
<i>Falco cherrug</i>	SC59 Doc. 14.1 SC59 acta resumida	En el caso de Arabia Saudita, Federación de Rusia, Irán (República Islámica del), Kazajistán, Kirguistán, Pakistán, Turkmenistán y Uzbekistán, el Comité Permanente acordó que: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la Secretaría establecerá un cupo de exportación nulo para los especímenes silvestres de <i>Falco cherrug</i> de esos ocho Estados del área de distribución;</li> <li>b) cualquier Estado que desee reanudar el comercio informará a la Secretaría sobre las medidas que ha adoptado para cumplir con las recomendaciones en el subpárrafo c); y</li> <li>c) la Secretaría, en consulta con el Presidente del Comité de Fauna, determinará si se han aplicado e informará al Comité Permanente en consecuencia.</li> </ul>
<i>Poicephalus senegalus</i>	SC61 Doc. 28 SC61 acta resumida	En curso respecto de Mali. Actuación del Comité Permanente

**Cuadro 3: Especies seleccionadas por el Comité de Fauna para su examen del comercio significativo después de la CoP13**

Especies seleccionadas	Documentos de referencia	Estado del examen
<i>Mantella crocea</i>	AC24 Doc. 7.3 AC24 acta resumida	En curso. Actuación de la Secretaría y la Presidencia del AC
<i>Mantella expectata</i>	AC24 Doc. 7.3 AC24 acta resumida	En curso. Actuación de la Secretaría y la Presidencia del AC
<i>Mantella viridis</i>	AC24 Doc. 7.3 AC24 acta resumida	En curso. Actuación de la Secretaría y la Presidencia del AC
<i>Mantella aurantiaca</i>	AC25 acta resumida	En curso (véase el documento AC26 Doc. 12.2)
<i>Mantella bernhardi</i>	AC25 Doc. 9.3 AC25 acta resumida	En curso (véase el documento AC26 Doc. 12.2 y 12.3)

**Cuadro 4: Especies seleccionadas por el Comité de Fauna para su examen del comercio significativo después de la CoP14**

Especies seleccionadas	Documentos de referencia	Estado del examen
<i>Tursiops aduncus*</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.2	En curso respecto de las Islas Salomón
<i>Hippopotamus amphibius</i>	AC25 Doc. 9.4 AC25 acta resumida	En curso respecto de Camerún y Mozambique. Actuación de la Secretaría y la Presidencia del AC
<i>Balearica pavonina*</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.2	En curso respecto de Benin, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Chad, Côte d'Ivoire, Eritrea, Etiopía, Gabón, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea Bissau, Kenya, Malí, Mauritania, Níger, Nigeria, República Centroafricana, República Democrática del Congo, Senegal, Sierra Leona, Sudán, Sudan del Sur, Togo y Uganda.
<i>Balearica regulorum*</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.2	En curso respecto de Angola, Botswana, Burundi, Kenya, Lesotho, Malawi, Mozambique, República Democrática del Congo, República Unida de Tanzania, Rwanda, Uganda y Zambia
<i>Heosemys annandalii</i>	AC25 Doc. 9.4 AC25 acta resumida	En curso respecto de la República Democrática Popular Lao Actuación de la Secretaría y la Presidencia del AC
<i>Heosemys grandis</i>	AC25 Doc. 9.4 AC25 acta resumida	En curso respecto de la República Democrática Popular Lao Actuación de la Secretaría y la Presidencia del AC
<i>Testudo horsfieldii</i>	AC25 Doc. 9.4 AC25 acta resumida	En curso respecto de Tayikistán y Uzbekistán. Actuación de la Secretaría y la Presidencia del AC
<i>Amyda cartilaginea</i>	AC25 Doc. 9.4 AC25 acta resumida	En curso respecto de Indonesia. Actuación de la Secretaría y la Presidencia del AC

\* Taxa incluidas en el examen del comercio significativo durante la 24ª reunión del Comité de Fauna (Ginebra, abril de 2009) de conformidad con el párrafo c) de la Resolución Conf. 12.8 (Rev. CoP13).

Especies seleccionadas	Documentos de referencia	Estado del examen
<i>Uroplatus</i> spp.	AC25 Doc. 9.4 AC25 acta resumida	En curso para <i>Uroplatus ebenauai</i> , <i>U. fimbriatus</i> , <i>U. guentheri</i> , <i>U. henkeli</i> , <i>U. lineatus</i> , <i>U. malama</i> , <i>U. phantasticus</i> , <i>U. pietschmanni</i> , y <i>U. sikorae</i> respecto de Madagascar. Actuación de la Secretaría y la Presidencia del AC
<i>Chamaeleo africanus</i> , población de Níger	AC25 Doc. 9.4 AC25 acta resumida	En curso. Actuación de la Secretaría y la Presidencia del AC
<i>Chamaeleo feae</i>	AC25 Doc. 9.4 AC25 acta resumida	En curso respecto de Guinea Ecuatorial. Actuación de la Secretaría y la Presidencia del AC
<i>Cordylus mossambicus</i>	AC25 Doc. 9.4 AC25 acta resumida	En curso respecto de Mozambique. Actuación de la Secretaría y la Presidencia del AC
<i>Scaphiophryne gottlebei</i>	AC25 Doc. 9.4 AC25 acta resumida	En curso respecto de Madagascar. Actuación de la Secretaría y la Presidencia del AC
<i>Huso huso</i> *	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.2	En curso respecto de Azerbaiyán, Bulgaria, Georgia, Hungría, Irán (República Islámica del), Kazajistán, Federación de Rusia y Turkmenistán.
<i>Hippocampus kelloggi</i> *	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.2	En curso respecto de China, Filipinas, India, Japón, Pakistán, República Unida de Tanzania, Tailandia y Viet Nam.
<i>Hippocampus spinosissimus</i> *	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.2	En curso respecto de Camboya, China, Filipinas, Myanmar, Singapur, Sri Lanka, Tailandia y Viet Nam.
<i>Hippocampus kuda</i> *	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.2	En curso respecto de Australia, Camboya, China, Egipto, Filipinas, Fiji, India, Islas Salomón, Japón, Kenya, Madagascar, Maldivas, Mauricio, Micronesia (Estados Federados de), Mozambique, Pakistán, Palau, Papua Nueva Guinea, Francia (Polinesia Francesa), República de Corea, Samoa, Singapur, Tailandia, Tonga y Viet Nam.
<i>Pandinus imperator</i> *	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.2	En curso respecto de Benin, Côte d'Ivoire, Ghana, Guinea, Liberia, Nigeria y Togo
<i>Tridacna</i> spp.*	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.2	En curso respecto de las Islas Salomón

**Cuadro 5: Especies seleccionadas por el Comité de Fauna para su examen del comercio significativo después de la CoP15**

Especies seleccionadas	Documentos de referencia	Estado del examen/Medidas por parte del Comité Permanente
<i>Macaca fascicularis</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Psittacus erithacus</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso – véanse también las recomendaciones anteriores en el marco del examen del comercio significativo que siguen en vigor para: Camerún, Congo, Côte d'Ivoire, Guinea Ecuatorial, Guinea, Liberia, República Democrática del Congo y Sierra Leona
<i>Chamaeleo gracilis</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso

<b>Especies seleccionadas</b>	<b>Documentos de referencia</b>	<b>Estado del examen/Medidas por parte del Comité Permanente</b>
<i>Chamaeleo melleri</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Chamaeleo quadricornis</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Chamaeleo senegalensis</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Kinyongia fischeri</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Kinyongia tavetana</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Ptyas mucosus</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Naja sputatrix</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Python reticulatus</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Podocnemis unifilis</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Kinixys homeana</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Hippocampus barbouri</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Hippocampus trimaculatus</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Hippocampus algiricus</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Antipatharia</i> spp.	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Euphyllia cristata</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Plerogyra simplex</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Plerogyra sinuosa</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	AC25 acta resumida AC26 Doc. 12.3	En curso